

*śrīḥ*  
*śrīmatē rāmānujāya namaḥ*  
*śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ*

*tirumaṅgaiyāzvār aruḷicceyda periya tirumozi*

## ***5.8 – ēzai ēdalan***

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

*śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan*

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ  
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

## 5.8 – ēzai ēdalan

‡ ēzai ēdalan kīz magan ennādiraṅgi \*  
maṭravaṛkin aruḷ śurandu \*  
māzai mān maḍa nōkki un tōzi \*  
umbi embi enṛozindilai \*  
ugandu tōzan nī enakkiṅgozi enṛa śor̥kaḷ vandu \*  
aḍiyēn manattirundiḍa \*  
āzi vaṅṅa ! nin aḍi iṅai aḍaindēn \*  
aṅi pozil tiruvaraṅgattammānē || 5.8.1 ||

vāda mā magan markkaḍam vilaṅgu \*  
maṭrōr śādi enṛozindilai \*  
ugandu kādal ādaram kaḍalinum peruga \*  
śey tagavinukkillai kaimmārenṛu \*  
kōḍil vāymaiyināyoḍum \*  
uḍanē uṅban nān enṛa oṅ poruḷ \*  
enakkum ādal vēṅḍum enṛaḍi iṅai aḍaindēn \*  
aṅi pozil tiruvaraṅgattammānē || 5.8.2 ||

kaḍi koḷ pūm pozil kāmaru poygai \*  
vaigu tāmarai vāṅgiya vēzam \*  
muḍiyum vaṅṅam ōr muzu vali mudalai paṭra \*  
maṭradu nin śaraṅ ninaippa \*  
koḍiya vāy vilaṅgin uyir malaṅga \*

koṇḍa śīṭram onruṇḍuladarindu \*  
 un aḍiyanēnum vandaḍi iṇai aḍaindēn \*  
 aṇi pozil tiruvaraṅgattammānē || 5.8.3 ||

nañju śōrvadōr veñjina aravam \*  
 veruvi vandu nin śaraṇ ena ccarāṇā \*  
 neñjil koṇḍu nin añjirai pparavaikku \*  
 aḍaikkalam koḍuttaruḷ śeydadarindu \*  
 veñjolālargaḷ naman tamar kaḍiyar \*  
 koḍiya śeyvana ula \*  
 adarkaḍiyēn añji vandu nin aḍi iṇai aḍaindēn \*  
 aṇi pozil tiruvaraṅgattammānē || 5.8.4 ||

māga mā nilam muzudum vandiraiñjum \*  
 malar aḍi kaṇḍa mā maraiyālan \*  
 tōgai mā mayil annavar inbam \*  
 tuṭrilāmayil atta ! iṅgozindu \*  
 pōgam nī eydi ppinum nam iḍaikkē \*  
 pōduvāy enra pon aruḷ \*  
 enakkum āga vēṇḍum enraḍi iṇai aḍaindēn \*  
 aṇi pozil tiruvaraṅgattammānē || 5.8.5 ||

mannu nānmarai mā muni peṭra maindanai \*  
 madiyāda veṅgūṭram tannai añji \*  
 nin śaraṇ ena ccarāṇāy \*  
 tagavil kālanai uga munindoziyā \*  
 pinnai enrum nin tiruvaḍi piriyā vaṇṇam \*  
 eṇṇiya pēr aruḷ \*

enakkum annadāgum enṛaḍi iṇai aḍaindēn \*  
aṇi pozil tiruvaraṅgattammānē || 5.8.6 ||

ōdu vāymaiyum uvaniya ppirappum \*  
unakku mun tanda andaṇan oruvan \*  
kādal en magan pugalaḍam kāṇēn \*  
kaṇḍu nī taruvāy enakkenṛu \*  
kōḍil vāymaiyinān unai vēṇḍiya \*  
kuṛai muḍittavan śīruvanai kkoḍuttāy \*  
ādalāl vandun aḍi iṇai aḍaindēn \*  
aṇi pozil tiruvaraṅgattammānē || 5.8.7 ||

vēda vāy mozi andaṇan oruvan \*  
endai ! nin śaraṇ ennuḍai manaivi \*  
kādal makkaḷai ppayattalum kāṇāl \*  
kaḍiyadōr teyvam koṇḍolikkum enṛazaippa \*  
ēdalār munnē in aruḷ avarkku cceydu \*  
un makkaḷ maṭṛivar enṛu koḍuttāy \*  
ādalāl vandun aḍi iṇai aḍaindēn \*  
aṇi pozil tiruvaraṅgattammānē || 5.8.8 ||

‡ tulaṅgu nīṅ muḍi araśar tam kuriśil \*  
toṇḍai mannavan tiṅ tiral oruvarku \*  
uḷam koḷ anbinōḍin aruḷ śurandu \*  
aṅgōḍu nāzigai ēz uḍan iruppa \*  
valam koḷ mandiram maṭṛavarkaruḷi cceydavāru \*  
aḍiyēn arindu \*

ulagam aḷanda pon aḍiyē aḍainduyndēn \*  
aṇi pozil tiruvaraṅgattammānē || 5.8.9 ||

‡ māḍa māḷigai śūz tirumaṅgai mannan \*  
onnalar taṅgaḷai vellum \*  
āḍal mā valavan kaliganṛi \*  
aṇi pozil tiruvaraṅgattammānai \*  
nīḍu tol pugaz āzi vallānai \*  
endaiyai neḍumālai ninainda \*  
pāḍal pattivai pāḍumin toṅḍīr ! pāḍa \*  
nummiḍai ppāvam nillāvē || 5.8.10 ||

aḍivaravu — ēzai vādam kaḍi naṅju māgam mannu oḍu vēdam tuḷaṅgu  
māḍam kai

ēzai ēdalan muṭṭiṭru

tirumaṅgaiyāzvār tiruvaḍigaḷē śaraṇam